

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor.
Fél évre . . . 14 " | Egy órára . . . 2.40 "
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

Kereskedelmi tengerésze- tüink a háboru után.

A Pesti Hírlap vasárnapi száma közli az alábbi cikket tengerészeink jövőendő helyzetéről:

Bár a békekötés időpontja még bizonytalan, vannak dolgok, melyeket nem lehet elég korán előkészíteni.

Különösen áll ez kereskedelmi tengeri hajózáshoz, melynek az anyagbeszerzésnél fontos, sőt mondhatni a legfontosabb szerep fog jutni közvetlenül a háboru után.

Az angol-német konfliktus természetes következménye a tenger hegemoniájáért való évtizedes vetélkedésnek. Oroszország 1903—4-ben a szabad tengerért s jégmentes kikötőért harcolt Kelet-Ázsiában, most pedig elsősorban a Dardanellák birása által végre tényre váló szabad orosz hajózás reményében vitte mészárszékre fiainak millióit; a hitszegő olasz pedig a „Mare nostro” reményében támadta hátba monarchiánkat. Közben halomra torpedózzuk ellenségeink kereskedelmi hajóit. . .!

Lehetetlen tehát, hogy kereskedelmi tengerészeinket a jövőben fokozottabb figyelemben ne részesítsük. Annnyit előre is teljes bizonyossággal meg lehet állapítani, hogy a béke első hat hónapjában az anyagbeszerzés szempontjából majdnem kizárólag a saját kereskedelmi flottánkra leszünk utalva. Hogy tehát flottánk eme hivatásának kellő mértékben megfelelhessen, már most meg kell tennünk mindent, ami alkalmas annak biztosítására, hogy hajóink a békekötés után azonnal utra kelhessenek.

Elsősorban szakítanunk kell azzal a felfogással, hogy modern s a háboru után előreláthatólag rohamosan fejlődő tengerészeinket holmi 140 év előtti fércelmények szerint igazgassuk.

Hihetetlen, de való igaz, hogy például a tengerészek és hajótulajdonosok egymás közötti viszonyát még ma is főképp a Mária Terézia-korabeli „Editto Politico” szerint szabályozzák. Már most lássuk, mennyire igazságtalanul és részrehajlóan bánik el a törvény a tengerészekkel, tisztékkel és legénységgel egyaránt.

Az 1774-ik évi április hó 25-én kelt „Kereskedelmi Tengerészeti Törvény” VII. cikkének 3. §-a értelmében . . . „a bérek a hajótörés, az elkobzás, a leszerelés, vagy a hajó eladásának napján szünek meg.”

Ugyancsak e cikk 31. §-a szerint . . . „a hajónak magának és rakományának teljes elpusztulása melletti elkobzása vagy hajó-

törés esetében az utazásra vagy havibér ellenében szegődött hajótisztek és tengerészek bérilletményüket, habár azt az utazás alatt már kiérdemelték is, nem követelhetik.

A 41. §. pedig a szolgálatban elhalt tisztak és tengerészek temetkezési költségeiről a következőképen intézkedik: „Ha valamely tiszt vagy tengerész utazás közben vagy a kikötőben tartózkodás alatt halna el és hátrahagyott ingóságai nem fedeznek a temetkezési költségeket, a többletet a hajótulajdonosok tartoznak fedezni.”

Ime három pont szemelvényként abból a korhadtt törvényből, amely szerint tengerészeink Mária Terézia kora óta egész a mostani háboru kitöréséig éltek és meghaltak!

Hogy 1774-től 1914-ig nem voltunk képesek összetákolni egy humánusabb törvényt, arról mondjon ítéletet a történelem; most arról van szó, vajon kívánhatjuk-e azoktól a kereskedelmi tengerészekről, akik a háboru kitörésének pillanatában rosszszabaddal bántak el, mint egy bérelessel, hogy végigküzdve a háboru nyomoruságát, a békekötés után azonnal, pihenés nélkül, az aknákkal teleszórt tengerre szálljanak azért, hogy ha hajójuk levegőbe repül, de ők megmenekülnek, a 31. §. szerint a már kiérdemelt bérüket is elveszítsék; azért, hogy ha a sors úgy hozza magával, hogy a hajóval maguk is elpusztulnak, családjuk, gyermekeik koldulni menjenek, mert hiszen tengerészeink tulnyomó részének nyugdíja nincs, fizetése pedig, mely ugyan halála napjáig járna, a fentemlített paragrafus szerint — mintán a hajó mindenestül elveszett — mégsem jár ki családjának!

Nem akarom azt mondani, hogy minden hajótulajdonos így bánik alkalmazottjaival, mert hiszen pár nagyobb hajózási társulat a saját érdekében, hogy megbízható tisztikarra tegyen szert, már rég sutba dobta törvényeink emez lehetetlen intézkedéseit; de vannak társulatok s egyes hajótulajdonosok, akik így bántak s így fognak a jövőben is banni embereikkel.

Néhány hajózási társulat általánosságban jóakaróan igyekszik megállapodást létesíteni alkalmazottjaival a háboru utánra, de ez a jóakarát még mindig nem elég ahhoz, hogy megnyugtassa az érdekelteket — kapitányokat, tisztakat, legénységet egyaránt. Ezt a jóakaratot idomítani, irányítani kell a kereskedelmi kormányoknak. Egy országának a tengerészete soha sem volt teljesen magánügy, a háboru után meg épenséggel nem lesz az. Sőt nagyon is országos ügy lesz. Kié lesz a felelősség, ha a háboru után hajóink nem indulhatnak utnak, mert tengerészeink nem lesznek hajlandók az „Edit-

to Politico” paragrafusai szerint meghalni s családjaikat nyomorba dönteni!

Közel két éve, hogy a haditengerészetnél szolgálnak tartalékos tiszt minőségben a monarkia kereskedelmi tengerészeti katonái százai, közöttük a magyar kapitányok és tisztak színe-java; ők most csekély kivétellel mindnyájan kisebb-nagyobb hadihajóknak parancsnokai és tisztjei és már korántsem azok az emberek, akik két évvel ezelőtt voltak. Látják, hogy a mennyire megbecsülik őket, milyen fontos feladatok megoldására használják fel őket itt; megismerték saját értéküket. S ami pályájuk természetéből kifolyólag még sohasem törtenhetett meg, most százával vannak itt együtt s végre rendszeres szervezkedésre képesek. A háboru utáni időkre nézve a tisztikar részéről a következőkre lehetünk elkészülve:

A tisztaknak (kapitányok és hadnagyok) nagy része hajlandó hajózni, ha jogos kívánságaikat teljesítik, melyeknek két legfőbb pontja volna: 1. nyugdíjintézmény állami kezelés alatt; 2. a fizetések egyöntetű szabályozása szintén állami felügyelet alatt s emelése oy mértékben, mely egy család s a tengereket járó családfőnek tisztességes állásának megfelelő módon való megélhetését biztosítja.

Nem sok kell hozzá, hogy e kívánságok teljesüljenek, csak egy kis jóakarát és szakértelem kereskedelmi kormányunk részéről. Az óriási szubvenció ellenében a személyzet javára is lehetne kikötni egyet-mást a részvénytársaságoktól. A magyar tengerhajózás jövője függ attól, mennyire kényszerítjük a hajóstársaságokat arra, hogy a tengerészszemélyzettel szemben teljesítsék kötelességüket.

— **Ezredszámok a paroli helyett.** Megint szegényebbek lesznek egy érdekes diszszel az egyenruhák, eltűnik a paroli, a gyöngykék, haragzöld, téglavörös, kavébarua, lila és más színek hatvan változata a katonanyakról. A galléron csak keskeny esikocska jelzi még egyelőre az ezred régi színeit, a vallszalagon azonban megjelent az ezredszám. Az Adjustierung-vorschriftnek ez az ujítása bizonyára hamarosan azt jelentí majd, hogy színek helyett teljesen a számok veszik át az ezredek megkülönböztetését, mint ezt a monarkia hadseregén kívül már az összes többi haderők megtették a némettől az oroszig. A csillogó gombok, diszsfegyverek után most az utolsó színeit vetette le a teljesen elszürkült katonai egyenruha.

Az orosz támadások véres összeomlása.

Kolomeánál növekedett a harcok terjedelme. - Lucktól délre ismét tért nyertünk. - Az angol offenzíva eredménytelensége. - A németek bevették a Batterie de Damloup-ot. - Olaszország nem akar még egy téli háborút.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 4. (Hivatalos.) Bukovinában nem volt jelentős esemény. Kolomeánál a harcok terjedelme növekedett. A várostól nyugatra az ellenségnek ellenünk intézett erős előretörését ellentámadással megállítottuk. Tlumacztól délkeletre, ahol német és osztrák-magyar csapatok állottak harcban, másfél kilométernyi szélességben ellenünk megindult lovasroham tüzéségi és gyalogsági tüziakben összeomlott. Lucktól délkeletre a szövetségesek támadása ismét tért nyert. Lucktól nyugatra és északnyugatra az oroszoknak heves előretöréseit visszavertük. Szintugy meghiusult az ellenségnek egy lovasrohama Zloczewka körül is. Baranovicitől északkeletre német és osztrák-magyar csapatok heves tüzéségi tüzzel előkészített erős támadásokat utasítottak vissza. A harcok még nincsenek teljesen befejezve.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 4. A nagy főhadiszállás jelenti: Orosz torpedónaszádok és a Slava sorhajó Raggasemtől keletre eredmény nélkül lötték a kurlandi tengerpartot. Ezeket tengerparti ütegeink hatásos tüzelés alá fogták és repülőrajaink megtámadták. A Slavát eltalálták. H i n d e n b u r g t á b o r n a g y hadseregeinek több pontján az ellenség fokozta tüzelését és több ízben előretörést kísérelt meg. Ezek csak Minkinél (Smorgontól északra) vezettek vonalainkban vívott harcokra, amelyekből az ellenséget 243 orosz fogoly ejtése és súlyos, véres veszteségei mellett azonnal ismét kiűztük. Lipót bajor herceg tábornagy hadseregportja: Az oroszok Gorodistétől északkeletre és keletre, valamint a baranoviczi-snowi vasut mindkét oldalán több órai tüzéségi előkészítés után támadást intéztek. A Gorodistétől északkeletre benyomult osztagok ellen ellentámadásnak előrehalad. Egyebütt az ellenséget sok halottjának és sebesültjének visszahagyása mellett megszalasztottuk. Linsingen tábornok hadseregportja: Erős orosz ellentámadások Lucktól északra és délnyugatra nem voltak képesek előrenyomulásunkat feltartóztatni. Nagy lovasrohamai siralmasan összeomlottak. A foglyok száma mintegy 1800 főnyi legénységgel emelkedett. Bothmer gróf tábornok hadseregportja: Tlumacztól délkeletre csapataink kedvező harcban állanak.

A legfőbb hadvezetőség.

KOLOZSVÁR A BUKOVINAI KORMÁNY IDEIGLENES SZÉKHELYE.

LEMBERG, jul. 4. A bukovinai kormány a többi hatóságokkal együtt Kolozsvárra költözött. A esernovici városi tanács is Kolozsvárt van. Meran gróf, Bukovina tartományi főnöke, továbbra is Dornawartán marad.

VISSZAFOGLALTUK AZ ELVESZETT VOLHYNIAI TERÜLET KÉTHARMADÁT.

BÉCS, jul. 4. A volhyniai orosz offenzíva területnyereségének kétharmadát a Styrtől nyugatra visszafoglaltuk.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 4. (Hivatalos.) Az ellenséges lövegeknek és aknavetőknek a doberdói fensik, különösen a Monte dei Sei Busitól délre levő szakasz ellen kifejtett élénk tevékenysége tovább tart. Helyielléssel szivós kézigránátharcok is folytak. A Marmolata területen és a Brenta és Etsch közötti harc vonalunkon ismét visszavertük az ellenség több támadását. A Monte Interrotto területen Kaiser hadnagy a császári és királyi 26-ik Landwehr-gyalogezred hat emberből álló járőrével egy ellenséges géppuskák ellen végrehajtott sikeres vállalkozás után 266 olaszt, köztük négy tisztet mint foglyot szállított be. Más helyeken tegnap tizennégy tisztet és 336 főnyi legénységet fogtunk el.

Höfer, altábornagy.

OLASZORSZÁGBAN TILTAKOZNAK A TÉLI HÁBORU ELLEN.

ZÜRICH, jul. 4. Rómában erős tiltakozásra talál az a hír, hogy Anglia egy harmadik téli hadjáratra készül. Még a legmagasabb körökben is az a felfogás uralkodik, hogy az ántátnak mindent el kell követnie, hogy a háboru még a tél beállta előtt befejeződjék. Ezért a legélesebben elítélik Angliának azt az eljárását, hogy a háborút csupán saját anyagi érdekeinek szem előtt tartásával vezeti, tekintet nélkül arra, hogy többi szövetségesei ezen elvérzenek. A sajtó egyre élesebb hangot használ Angliával szemben, amivel — ugylátszik — a kormány is egyetért, mert a cenzura akadálytalanul keresztülengedi az angolelleses cikkeket.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 4. (Hivatalos.) A helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 4. A nagy főhadiszállás jelenti: A helyzet változatlan.

A legfőbb hadvezetőség.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 4. A nagy főhadiszállás jelenti: Az angol-francia támadások folytatása a Somme mindkét oldalán általában nem ért el a folyótól északra semmiféle előnyt. Az ellenség itt rendkívül nagy, véres

veszteségeket szenvedett. A folyótól délre éjszaka egy második állásba hajlítottuk vissza azt a hadosztályt, amelyet tegnap első és második vonal közti állásba vettünk vissza. A harci tevékenység a meg nem támadott hadseregrevonalakon ugyanaz maradt. A Maastól nyugatra kisebb gyalogsági harcokra vezettek a franciáknak azon kísérletei, hogy a 304-es magaslaton elfoglalt árok részeket ismét elragadják. A Maastól keletre az ellenség továbbra is a Thiaumont erőd és a Froide Terre elleni hiábavaló támadásokban merült ki. Egyik támadása alkalmával mintegy 600 mértényore az erőtől délnyugatra átmenetileg benyomult elő levő árunkba, ahonnan rögtön ismét kivertük. Vaux erődötől délyugatra a Batterie de Damloup ma éjjel óta kezünkben van. Ott 100 foglyot és több géppuskát szállítottunk be. A Bois de pretrei (Pont a Moussontól északnyugatra) német állások ellen előrenyomuló francia osztagokat könnyű szerrel visszavertük. A tegnapi nap számos légi harcában hat ellenséges repülő, ezek közül négyet vonalainkban lelőttünk. Mulzer hadnagy ez alkalommal hetedik, Parschau hadnagy pedig hatodik ellenfelét tette harc képtelenné. Elhárító tüzelésünk egy ellenséges kétfedelűt Douai felett, egy másikat tegnapelőtt Pervysétől keletre (Yser harc vonal) szedett le. Repülőink Verdun környékén két francia kötött léggömböt löttek le.

A legfőbb hadvezetőség

LETARTÓZTATTÁK A RÓMAI RENDŐRSÉG FŐFELÜGYELŐJÉT.

LUGANO, jul. 4. Rómában letartóztatták Tringali Sebestyént, a római rendőrség főfelügyelőjét, aki Salandra mellé volt személyes szolgálattételre beosztva és utazásain is elkísérte a miniszterelnököt. A 60 éven felüli öreg ur beleszeretett egy Rafaeli Gina nevű volt varietéénekesnőbe és ennek a veszedelmes szerelemnek a hatása alatt tiltott cselekményekre ragadtatta magát. Különböző csalásokat és okirathamisításokat követett el, hogy ezáltal tiltott uton szaporítsa jövedelmét. Üzelméi kiderültek és a belügyminiszteri palotában levő hivatalos helyiségben letartóztatták. Az eset kínos feltűnést keltett egész Olaszországban.

H I R E K.

— Szegény gyermekek ingyenteje. E hó 8-án délután 2 és 4 között jelenthető be a városháza kistermében az ingyentejben való részesülés végett azon két éven aluli szegény gyermekek, akik még nem kapnak ingyentejet. A szülők kéretnek, hogy a gyermekek korát igazoló okmányokat hozzanak magukkal.

— A pékek éjjeli munkájának betiltása. A városi tanács közlése a pékek éjjeli munkájának betiltásáról szóló rendeletet, amelyen mi már a minap részletesen ismertettünk.

— Maximális árak. A gyümölcs- és zöldségfélék új maximális árai a következők: Eper kg. 2 kor., málna 1 kor., ribiszke 80 fill., egres 80 fill., uborka 40 fill., friss füge drbja 8 fill., Mandula kg. 3.60 kor., kékuborka drbja 8 fill., kispaprika kgja 64 fill., paradicsom 1.60 kor., berkenye 40 fill., aprótök fél kgnál kisebb kg.-ja 44 fillér.

hüvelyes bab 1 kor., fél kg.-mon felüli tök kg.-ja 24 fill., ujburgonya 40 fill., hüvelyes borsó 1 kor., foghagyma 1 fej 4 fill., levéltelesen cékla kg.-ja 56 fill., Hagyma 80 fill., Articsóka drbja 12 fill., sárgarépa 28 fill., fejsaláta kg.-ja 40 fill., radics kg.-ja 32 fill., friss káposzta 60 fill., savanyu káposzta 52 fill., friss répa 28 fill., savanyu répa 32 fill., paraj 60 fill., gomba 1 kor., kalarábé 80 fill., citrom drbja 12 fill.

— **A vörös keresztnek.** Kauten János, a Cambieri téri áll. elemi fiúiskola IV. o. kitüntetett tanulója vizsgai jutalmát, 10 koronát a vörös keresztnek ajánlotta fel az iskola igazgatósága útján. Cretich Ferdinánd egy ügyben részére megállapított szak értői díjat 50 koronát a vöröskereszt részére ajánlotta föl. A magyar vöröskereszt egyesület fiúmei választmánya ezúton nyugtatja s köszöni az adományokat.

— **Halálos szerencsétlenség.** Ma délelőtt halálos szerencsétlenség történt az Asilo di Carità per l'Infanzia ovodában. Az ott alkalmazott Katnich Ida 17 éves leány át akart mászni az ovodai terrasz korlátján, eközben azonban elvesztette egyensúlyát és két emeletnyi magasságból lezuhant. A szerencsétlenség szemtanúi rémülten rohantak le hozzá és segítséget akartak nyújtani neki, azonban minden igyekezetük hiábavaló volt, mert a szerencsétlen leány súlyos sérülései következtében öt perc múlva meghalt. Holttestét elszállították a temető halottasházába.

— **Kóbor kutyák garázdálkodása.** Az utóbbi napokban kóbor kutyák hét egyént martak meg, akik közül négyet Jellouscheg Artur dr., a városi tiszti főorvosi hivatal helyettes vezetőjének intézkedésére a budapesti Pasteur-intézetbe szállították. Tegnap kóbor kutyák megmarták De Carli E. öt éves fiúskát, Tams Mária 22 éves nőt és Szalay János 14 éves fiút. Utóbbi meg lehetőségen súlyos sebével beszállították a kórházba.

— **Benne vagyunk a furdőszezonban.** Fiuménak két városi furdója, a „Quarnero“ és a „Neptun“ a beállott nagy kanikulában sehogy sem tudja befogadni a furdózók nagy számát. Így azután a szomszédos horvát és osztrák területek furdóit özönlik el a fiúmeiek. Különösen felkapták az idén a pecsinei „J a d r a n“-t, ezt a gyönyörű fekvésű, szállodával és étteremmel felszerelt furdót, melyben most Fiume legelőkelőbb közönsége ad egymásnak naponta találkát. A podesztá, a törvényszéki elnök, az ügyészi kar, bankigazgatók, ügyvédek, nagykereskedők, katonatisztek és the last but not the least, Fiume legszebb asszonyai ott láthatók mindennap. Talán a háború és az utazási nehézségek az okai annak, hogy az idén a jobb családok sem mernek messzire távozni Fiumétől és ilyenkor kénytelen kelletlen jövünk reá arra, hogy a mi rivieránknak is vannak szépségei.

— **Oroszul címezzük a hadifoglyok leveleit.** A hadifoglyokkal való levelezéssel mindig igen sok baj volt. Levelezni magyarul eddig sem lehetett az orosz foglyokkal, ezentúl azonban nem is szabad. Hivatalosan jelentik, hogy az oroszországi hadifoglyoknak küldött leveleket orosz betűkkel kell címezni. Az érdekeltek kívánságára a bécsi cenzura az illető hadifoglyok nevére kiállított cirkuláris levelezőlapokat beszállított most a közönség rendelkezésére. Mint

hogy eddigi megkereséseket még nem lehetett teljesen elintézni, a cenzura újabb megrendeléseket nem fogad el.

Legujabb.

EGYRE HEVESEBBÉ VÁLIK AZ ANGOL OFFENZIVA.

PARIS, jul. 4. Az ágyuzás az angol fronton egy pillanatig sem szünetel. Az ágyudörejét Párisban is hallani és éjszakánként látni lehet az ágyutűz folytonos villanását. Az ágyuzás ereje oly heves, hogy az angol parton is jól lehet hallani. Az angol lapok óvják a közönséget a túlzott optimizmusztól. A nagy veszteségek, — így írják, — elkerülhetetlenek. Most még csak az ostromlás folyik, igazi rohamtámadásra még nem került a sor.

THIAUMONT ÉS FLEURYT SZILÁRDAN TARTJÁK A NÉMETEK.

FRANKFURT a. M. jul. 4. A német főhadiszállásról jelentik a Frankfurter Zeitung-nak: **A franciák tegnap ismét három rohamot intéztek Thiaumont ellen. A támadás már zárótűzünkben összeomlott. Thiaumont-t és Fleuryt a németek szilárdan tartják. A franciáknak az a jelentése, hogy Thiaumont gazdát cserélt, valótlán. Első elfoglalása óta a németek nem engedték ki a kezükből.**

OLASZ KATONAI VÉLEMÉNY TIROLI HARCAINKRÓL.

LUGANO, jul. 4. A Tribunában Morsi tábornok a következőket írja a tirol-i harcokról: **Az ellenség visszavonulásában arra a vonalra érkezett, amely nehéz tüzéségének védelme alatt áll és amelyet annakidején az osztrák és magyar offenziva fősikereinek tartottak. Ezért ellenállásuk ismét erőteljessé vált.**

AZ OROSZOK VISSZAVONULNAK AZ IRAK-FRONTON.

KONSTANTINÁPOLY, jul. 4. (Hivatalos.) A török főhadiszállásról jelentik: **Az Irak-fronton az oroszok Harunbadból is visszavonultak és Mahideseht felé menekültek.**

ELNAPOLTÁK A DUMAT.

PÉTERVAR, jul. 4. Egy cári ukáz a dumát november tizennegyedikéig elnapolta.

GÖRÖG TARTALÉKOSOK LIGAJA VENIZELOSZ ELLEN.

ATHÉN, jul. 4. Görögországban a tartalékosok Venizelosz elleni szövetsége mellett egy tiszti ligához hasonló katonai szövetség alakult, mely akciót indít és tiltakozik Görögország szabadságának megsértése ellen.

A KÉPVISELŐHÁZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, jul. 4. A képviselőház mai ülését Beöthy Pál elnök nyitotta meg. Antal Géza előadó betérjesztette és elfogadásra ajánlotta a köztisztviselők háborús segélyéről szóló törvényjavaslatot.

Teleszky János pénzügyminiszter kijelentette, hogy a kormány segítségére akar jönni a tisztviselőknek, mely nehéz időkben a legnagyobb áldozatkészséggel és odaadással teljesíti hivatását és társadalmunknak igen értékes eleme. Ezért a kormány

elhatározta a segély felemelését és ebben elment a legszélsőbb határig, amelyet pénzvisszonyaink megengednek. A segély a XI.—IX. rangosztályig 35 százalék, a VIII.—VII. rangosztályban 30 százalék, a többieké 25 százalék. A segély minimuma 600 korona. Minden más alkalmazott, például napidíjasok, legutóbbi segélyük másfélszeresét kapják. Mindez az államot 142 millió koronával terheli meg évente az eddigi 97 millió koronával szemben. Elfogadásra ajánlja a javaslatot.

Batthyány Tivadar gróf szólalt fel a miniszter után. Az ülés folyik.

Előfizetési felhívás.

Julius Lén új előfizetést nyitottunk **A Tengerpart-ra.** Kérjük hiveinket és barátainkat, hogy tartsanak ki továbbra is mellettünk és gyarapítsák új hivekkel, új barátokkal ezt a velünk haladó és küzdelmünkért, céljainkért lelkesedő tábor.

Nagy harcok várnak reánk még akkor is, ha véget ér majd a most dúló világháború. Fiume magyarságáért, a magyar Fiume boldogulásáért emeljük magasra a lobogót. Száz és száz sürgős kérdés vár itt megoldásra, amit csak megfeszített munkával és tetterős táborral lehet kiharcolni.

Ha erőt merithetünk közönségünk lelkes támogatásából, úgy fáradtságos küzdelmünk nem marad meddő. Olvasóközönségünkön tehát a sor, hogy kitarson mellettünk és előfizetéseivel támogasson bennünket újságírói kötelességünk teljesítésében. Kérjük egy helybeli, mint vidéki előfizetőinket, hogy **az előfizetést idejekorán megújítani szíveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be.**

Előfizetési árak:

Egész évre 28 kor. Negyedévre 7 kor. Félévre 14 kor. Egy óra 2.40 kor.

Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor. kedvezményes előfizetési áron kapják A Tengerpart-ot házhoz szállítva.

Új előfizetések bármely naptól kezdve telefonon (12 szám), postán, vagy személyesen jelenthetők be **A Tengerpart** kiadóhivatalában, Klotild-utca (Via Clotilde) 4. sz. I. emelet.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia“ nyomdájában.

Fenice mozisínház.

Ma: Hadi napló.
A vampír vége
Riválisok.

Óvadékképes pénztárost

esetleg pénztárosnőt keres helybeli tekintélyes iparvállalat azonnali belépésre. Ajánlatok **Óvadék** alatt a kiadóhivatalba.

**Előfizetéseket
és hirdetések**

felvesz

A TENGERPART
kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. sz.
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot
házhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

ADAKOZZUNK

— a Magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

**Bizományi, és beraktározási
vállalat**

Rosenberg és Altberger

Elvállal mindenféle ingó beraktározást, ingó és ingatlan eladást; átvesz mindenféle szoba- és cégfestést a legjutányosabb árban és szolid kivitelben.

Iroda Via Branchetta 2. ROSENBERG JÁNOS. — Folyó számla a Magy. Leszámitoló- és Pénzváltó Banknál.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, sziveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám

I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

MONATH ELLA

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III emelet.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyílt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burkolozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szives pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

KÖNYVELÉS

magyar-német

LEVELEZÉS

mindenfélé

IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy **elsőrendű munkae**rő. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

Régebbi évfolyamokból fenmaradt

ujság-makulatura

papírt olcsón ad el
A Tengerpart kiadóhivatala
Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.



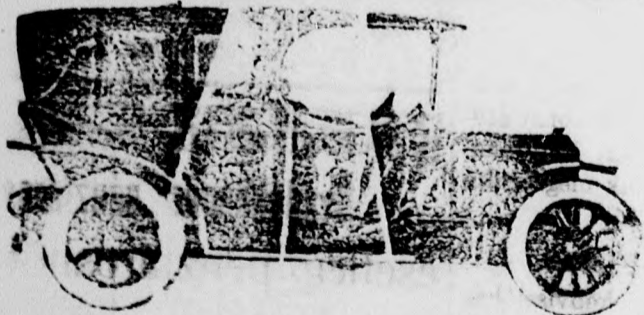
Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható **csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszertárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK



Blažek K, és Tàrsa
autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motociklik, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.

A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság
Adria Palota

mindennemű bankműveletet legkedvezőbb feltételekkel vállal. :-

Takarékbetéteket

:- legelőnyösebben kamatoztat. :-